

# 翠亨邨婚宴優惠

## 【尖沙咀店】

WEDDING PRIVILEGES AT TSUI HANG VILLAGE  
(TSIM SHA TSUI)

| 尊享禮遇<br>Complimentary Privileges                                                                                                                                | 婚宴消費額達<br>Banquet Patronage |                          |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|---------------------------|
|                                                                                                                                                                 | \$100,000                   | \$150,000                | \$180,000                 |
| The Mira Hong Kong<br>酒店客房住宿一晚<br>The Mira Hong Kong Hotel Room<br>(1 Night Accommodation)                                                                      | —                           | 城景客房<br>City Room        | Mira套房80<br>Mira Suite 80 |
| 免費私家車泊車位<br>Free Parking                                                                                                                                        | 10小時 hrs                    | 16小時 hrs                 | 22小時 hrs                  |
| 鮮果忌廉結婚蛋糕<br>Fresh Fruit Wedding Cake                                                                                                                            | 3磅 lbs                      | 5磅 lbs                   | 8磅 lbs                    |
| 婚禮當日平治S350房車<br>連司機接送服務<br>Mercedes-Benz S350<br>Chauffeured Limousine Service on Wedding Day<br>(服務不包括隧道收費及泊車費用<br>Toll rate and parking fee are not included) | —                           | 3小時 hrs                  | 5小時 hrs                   |
| 婚宴場內佈置套餐<br>Wedding Banquet Venue Decoration Package                                                                                                            | —                           | —                        | \$4,800<br>套餐 Package     |
| 每席免收開瓶費<br>Free Corkage for Brought-in Spirits and Liquor                                                                                                       | 每席1支<br>1 bottle/ table     | 每席2支<br>2 bottles/ table | 全免<br>Free                |
| 指定款式優雅請帖及標準印刷<br>Elegant Invitation Card<br>(selected design and standard printing)                                                                             | —                           | 每席10套<br>10 sets/ table  | 每席10套<br>10 sets/ table   |
| 全場席上及迎賓席上花卉擺設<br>Elegant Floral Arrangement on Reception Table<br>and Centerpiece on each Dining Table                                                          | ✓                           | ✓                        | ✓                         |
| 祝酒葡萄酒汽酒乙瓶<br>One Bottle of Sparkling Wine for Toasting                                                                                                          | ✓                           | ✓                        | ✓                         |
| 席前無酒精雜果賓治 (每位1杯)<br>Non-alcoholic Fruit Punch as Welcome Drinks<br>(1 glass per person)                                                                         | ✓                           | ✓                        | ✓                         |
| 免費提供優雅檯布<br>Selected Table Linens                                                                                                                               | ✓                           | ✓                        | ✓                         |
| 精美嘉賓提名冊乙本<br>A Guest Signature Book                                                                                                                             | ✓                           | ✓                        | ✓                         |

備註 Remarks:

以上優惠有效期至2027年12月31日，優惠如有任何更改，恕不另行通知  
如有任何爭議，翠亨邨(尖沙咀)保留最終決定權

The above privileges are valid until 31 December 2027 and subject to change without prior notice.  
In case of any disputes, the decision of Tsui Hang Village (Tsim Sha Tsui) shall be final.

# 翠亨邨婚宴優惠

## 【尖沙咀店】

WEDDING PRIVILEGES AT TSUI HANG VILLAGE  
(TSIM SHA TSUI)

| 尊享禮遇<br>Complimentary Privileges                                                           | 婚宴消費額達<br>Banquet Patronage |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|-----------|
|                                                                                            | \$100,000                   | \$150,000 | \$180,000 |
| 全場提供高級音響設施,<br>液晶體投射器及大屏幕<br>Use of Audio Equipment and<br>LCD Projector with Screen       | ✓                           | ✓         | ✓         |
| 精緻結婚模型蛋糕供切餅儀式及拍照用<br>Decorative Dummy Wedding Cake<br>for Cake-cutting ceremony            | ✓                           | ✓         | ✓         |
| 每席免費享用甜橙(共12個)<br>Fresh Oranges (12 pieces/table)                                          | ✓                           | ✓         | ✓         |
| 精選佈置公司優惠券<br>Selected Decoration Company Coupon                                            | ✓                           | ✓         | ✓         |
| “尚尚簽”即影即有攝影服務優惠券<br>Cora Peach Wedding Photo Booth<br>Discount Coupon                      | ✓                           | ✓         | ✓         |
| 證婚服務優惠券<br>Celebrant Service Discount Coupon                                               | ✓                           | ✓         | ✓         |
| 攝影套餐優惠券<br>Wedding Photo Shooting Package<br>Discount Coupon                               | ✓                           | ✓         | ✓         |
| 奇華餅家嫁喜禮餅或餅咭8折優惠<br>20% off on Purchasing Kee Wah Bakery<br>Chinese Bridal Cakes or Coupons | ✓                           | ✓         | ✓         |

最低消費額:

Chinese Wedding Banquet Minimum Charge:

|                                    | 星期一至四<br>MON – THU | 星期五、六、日及公眾假期<br>FRI, SAT, SUN & PUBLIC HOLIDAY |
|------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------|
| 玫瑰廳(4席)<br>Rose Hall (4 Tables)    | HK\$30,000         | HK\$40,000                                     |
| Section A & B (13 Tables)          | HK\$100,000        | HK\$150,000                                    |
| 全廳(22席)<br>Entire Hall (22 Tables) | HK\$150,000        | HK\$180,000                                    |

備註 Remarks:

以上優惠有效期至2027年12月31日，優惠如有任何更改，恕不另行通知  
如有任何爭議，翠亨邨(尖沙咀)保留最終決定權

The above privileges are valid until 31 December 2027 and subject to change without prior notice.  
In case of any disputes, the decision of Tsui Hang Village (Tsim Sha Tsui) shall be final.

# 蓮開並蒂菜譜

## OPULENT WEDDING MENU

鴻運金豬全體  
Roasted Whole Suckling Pig

碧綠如意百合帶子  
Sautéed Scallops with Yellow Fungus, Lily Bulbs and Garden Greens

金銀百花蝦球  
Deep Fried Crispy Prawns

金瑤玉翡翠  
Braised Mixed Vegetables with Dried Scallops

竹笙紅燒燕窩羹  
Braised Bird's Nest with Bamboo Pith Soup

翡翠金錢八頭湯鮑  
Braised Whole Abalone (8 Heads) with Black Mushroom

碧綠彩艷炒斑球 或 金華麒麟蒸斑球  
Sautéed Grouper Fillets with Seasonal Greens & Bell Peppers  
OR Steamed Grouper Fillets with Black Mushrooms,  
Yunnan Ham and Green Vegetables

金牌醬燒雞  
Roasted Crispy Chicken with Homemade Sauce

錦繡炒香苗  
Fried Rice with Assorted Vegetables

金菇燴伊麵  
Braised E-fu Noodles with Enoki Mushrooms

百年偕好合  
Sweetened Red Bean Soup with Lotus Seeds

美點雙輝映  
Mixed Chinese Petit Fours

每席\$8,688 per table

以上菜譜已包茶芥及席間香茗、汽水、啤酒及橙汁席間任飲。  
所有價錢另收加一服務費  
以上菜譜有效期至2027年12月31日。  
以上菜式或會因食材供應情況而稍作調整。

The above menu includes unlimited serving of Chinese tea, soft drinks, selected beer and orange juice during banquet.  
10% service charge applies.

The above menu is valid until 31 December 2027.  
The above dishes are subject to change due to the supply of food ingredients.

# 金玉良緣菜譜

## ENCHANTING WEDDING MENU

---

鴻運金豬全體  
Roasted Whole Suckling Pig

翡翠花枝蝦球  
Sautéed Prawns and Cuttlefish with Garden Greens

百花炸釀蟹鉗  
Deep Fried Crab Claw Stuffed with Minced Shrimps

如意竹笙扒翡翠  
Braised Bamboo Piths and Elm Fungus with Garden Greens

花膠螺頭燉泰和雞湯  
Double-boiled Chicken Soup with Fish Maw and Sea Whelk

福祿金錢南非吉品鮑魚  
Braised South African Abalone with Vegetables and Black Mushroom

碧綠彩艷炒斑球 或 金華麒麟蒸斑球  
Sautéed Grouper Fillets with Seasonal Greens & Bell Peppers  
OR Steamed Grouper Fillets with Black Mushrooms,  
Yunnan Ham and Green Vegetables

當紅脆炸雞  
Deep Fried Crispy Chicken

甫魚炒飯  
Fried Rice with Conpoy, Diced Fish and Roasted Duck Meat

鮑汁金絲燴伊麵  
Braised E-Fu Noodle with Assorted Mushrooms

生磨合桃露  
Sweetened Walnut Soup

美點雙輝映  
Chinese Petit Fours

---

每席\$9,688 per table

---

以上菜譜已包茶芥及席間香茗、汽水、啤酒及橙汁席間任飲。  
所有價錢另收加一服務費  
以上菜譜有效期至2027年12月31日。  
以上菜式或會因食材供應情況而稍作調整。

The above menu includes unlimited serving of Chinese tea, soft drinks, selected beer and orange juice during banquet.  
10% service charge applies.

The above menu is valid until 31 December 2027.  
The above dishes are subject to change due to the supply of food ingredients.

# 琴瑟和鳴菜譜

## GRAND WEDDING MENU

鴻運金豬全體  
Roasted Whole Suckling Pig

水晶玉帶蝦球  
Sautéed Prawns with Scallops and Garden Greens

百花炸釀蟹鉗  
Deep Fried Crab Claw Stuffed with Minced Shrimps

珊瑚翠玉葉  
Braised Crab Meat, Crab-rich Roe and Egg White with Garden Greens

菜膽竹笙燉包翅 或 紅燒竹笙蟹肉翅  
Double-boiled Shark's Fin Soup with Bamboo Piths and Vegetables  
OR Braised Shark's Fin Soup with Crabmeat and Bamboo Piths

南非吉品鮑魚拼鵝掌  
Braised South African Abalone with Goose Web

碧綠彩艷炒斑球 或 金華麒麟蒸斑球  
Sautéed Grouper Fillets with Seasonal Greens & Bell Peppers  
OR Steamed Grouper Fillets with Black Mushrooms,  
Yunnan Ham and Green Vegetables

當紅炸子雞  
Deep Fried Crispy Chicken

蛋白海鮮炒飯  
Egg White Fried Rice with Assorted Seafood

黑松露醬翡翠雞絲炆伊麵  
Braised E-fu Noodles with Shredded Chicken, Vegetables and Black Truffle Sauce

桂圓蓮子百合茶  
Sweetened Dried Longon Soup with Lotus Seeds and Lily Bulbs

美點雙輝映  
Mixed Chinese Petit Fours

每席\$11,688 per table

以上菜譜已包茶芥及席間香茗、汽水、啤酒及橙汁席間任飲。  
所有價錢另收加一服務費  
以上菜譜有效期至2027年12月31日。  
以上菜式或會因食材供應情況而稍作調整。

The above menu includes unlimited serving of Chinese tea, soft drinks, selected beer and orange juice during banquet.  
10% service charge applies.

The above menu is valid until 31 December 2027.  
The above dishes are subject to change due to the supply of food ingredients.



# 喜溢華堂菜譜

## BLISSFUL WEDDING MENU

鴻運片皮金豬  
Roasted Whole Suckling Pig

甜椒蜜豆炒虎蝦球  
Sautéed Tiger Prawns with Mixed Bell Peppers and Sugar Snap Peas

焗釀鮮蟹蓋  
Baked Stuffed Crab Meat and Mushrooms in Crab Shell

海參花膠瑤柱扒翡翠  
Braised Fish Maw and Conpoy with Garden Greens

原隻火踵雞燉鮑翅  
Double-boiled Shark's Fin Soup with Chicken and Chinese Ham

南非吉品乾鮑魚刺參  
Braised South African Dried Abalone and Sea Cucumber in Oyster Sauce

碧綠彩艷炒斑球 或 金華麒麟蒸斑球  
Sautéed Grouper Fillets with Seasonal Greens & Bell Peppers  
OR Steamed Grouper Fillets with Black Mushrooms,  
Yunnan Ham and Green Vegetables

富貴一品雞  
Shallow Fried Crispy Chicken

鴛鴦海鮮炒飯  
Assorted Seafood Fried Rice with Twin Sauce

蟹肉燴伊麵  
Braised E-fu Noodles with Crab Meat

燕窩銀耳露  
Braised Bird's Nest with White Fungus Soup

美點雙輝映  
Mixed Chinese Petits Fours

---

**每席\$13,688 per table**

---

以上菜譜已包茶芥及席間香茗、汽水、啤酒及橙汁席間任飲。

所有價錢另收加一服務費

以上菜譜有效期至2027年12月31日。

以上菜式或會因食材供應情況而稍作調整。

The above menu includes unlimited serving of Chinese tea, soft drinks, selected beer and orange juice during banquet.  
10% service charge applies.

The above menu is valid until 31 December 2027.

The above dishes are subject to change due to the supply of food ingredients.